



Број: 17-14-1-682-2/14
Сарајево, 21. март 2014. године

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
Број: 25-03-2014			
01,02-	05-2-	435/14	

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

Предмет. Сагласност за ратификацију протокола, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Протокола између Министарства безбједности Босне и Херцеговине и Министарства унутрашњих послова Црне Горе о сарадњи у области форензичких испитивања и вјештачења. Протокол је потписао г. Фахрудин Радончић, министар безбједности БиХ, 20.12.2013. године, у Будви.

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог протокола, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације о протоколу.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Борис Буха



MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-22-05-5-6630-4/13
Sarajevo, 14.3.2014. godine

*M. V. Ministarstvo
20.02.14
B. B. 7*

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO: 20-03-2014.....20.....			
Organizaciona jedinica	Klasifikacijska oznaka	Redni broj	Broj priloga
17	14-1	682-1	

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

Predmet: Prijedlog Odluke o ratifikaciji Protokola između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Ministarstva unutarnjih poslova Crne Gore o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja

Dostavljamo Prijedlog odluke o ratifikaciji Protokola između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Ministarstva unutarnjih poslova Crne Gore o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja, potpisan u Budvi 20. prosinca 2013. godine, na hrvatskome, bosanskom, srpskom i crnogorskom jeziku.

Podsjećamo da je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine na 26. redovitoj sjednici, održanoj 5. rujna 2012. godine, prihvatilo navedeni protokol i za njegovo potpisivanje ovlastilo Fahrudina Radončića, ministra sigurnosti Bosne i Hercegovine.

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 85. sjednici održanoj 6. ožujka 2014. godine, utvrdilo je prijedlog Odluke o ratifikaciji predmetnog protokola.

Molimo Predsjedništvo Bosne i Hercegovine da donese Odluku o ratifikaciji Protokola između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Ministarstva unutarnjih poslova Crne Gore o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja.

S poštovanjem,



MINISTAR
Dr. Zlatko Lagumdžija

**ПРОТОКОЛ
ИЗМЕЂУ
МИНИСТАРСТВА БЕЗБЈЕДНОСТИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И
МИНИСТАРСТВА УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА ЦРНЕ ГОРЕ
О
САРАДЊИ У ОБЛАСТИ
ФОРЕНЗИЧКИХ ИСПИТИВАЊА И ВЈЕШТАЧЕЊА**

у циљу размјене стручних искустава на успостављању и функционисању различитих сегмената форензичких активности, пружања подршке на унапријеђењу метода рада, истраживања и едукације кадрова, Министарство безбједности Босне и Херцеговине и Министарство унутрашњих послова Црне Горе (у даљем тексту: Стране потписнице),

споразумјели су се о слиједећем:

Члан 1. **Надлежни органи**

У сврху имплементације Протокола између Министарства безбједности Босне и Херцеговине и Министарства унутрашњих послова Црне Горе о сарадњи у области форензичких испитивања и вјештачења (у даљем тексту: Протокол) одређују се надлежни органи за провођење истог:

а) за Министарство безбједности Босне и Херцеговине:
Агенција за форензичка испитивања и вјештачења – у даљем тексту: Агенција;

б) за Министарство унутрашњих послова Црне Горе:
Управа полиције - Форензички центар – у даљем тексту: Центар;

Члан 2. **Области сарадње**

Овим Протоколом уређује се међусобна сарадња између Страна потписница, која ће се остваривати кроз слиједеће области:

а) стручно консултативне подршке Центра у фази стварања техничко-технолошких услова за стављање у функцију одређених лабораторија Агенције намијењеног за биолошка и ДНК вјештачења и остала криминалистичко-техничка вјештачења;

б) стручно консултативне подршке Агенције Центру у области стварања претпоставки за фонетска вјештачења и вјештачења информационих технологија (у даљем тексту: ИТ вјештачења);

ц) сарадње у примјени лабораторијских генетских ДНК анализа и размјене искустава у кориштењу резултата ДНК анализа у судским поступцима;

д) размјене практичних искустава и научних сазнања у различитим областима форензичких испитивања и вјештачења;

е) организовање и учешће на стручним семинарима из специјалистичких форензичких дисциплина;

ф) размјене релевантних информација и података у складу са националним законодавством и усвојеним међународним документима.

Члан 3.
Координација активности

(1) Надлежни органи именуваће контакт особе које ће координирати активности дефинисане одредбама овог Протокола.

(2) Надлежни органи ће се међусобно обавјештавати у случају немогућности реализације одређених активности из овог Протокола.

Члан 4.
Обавезе надлежних органа

(1) Агенција је у обавези да:

- а) пружи потребне информације о капацитетима Агенције;
- б) пружи информације о својим стручним сазнањима из области генетске ДНК анализе;
- ц) уступи податке о начинима организовања, опремања и кадровског попуњавања лабораторије за фонетска вјештачења;
- д) размјењује искустава у области ИТ вјештачења;
- е) размјењује стручна искустава у области балистичких вјештачења.

(2) Центар је у обавези да:

- а) пружи потребне информације о капацитетима Центра;
- б) пружи потребне информације и потребну помоћ у циљу акредитације Агенције по европској норми квалитета ИСО/ИЕЦ 17025;
- ц) пружи податке и потребну подршку Агенцији у почетној фази развоја и успостављања функције лабораторије за биолошка вјештачења;
- д) омогући одговарајућу размјену информација из области ДНК анализе;
- е) обезбиједи размјену стручњака различитих специјалности, уважавајући обавезе матичних лабораторија;
- ф) размјењује искуства у области ИТ вјештачења;
- г) размјењује стручна искуства у области балистичких вјештачења.

Члан 5.

Друге заједничке активности надлежних органа

(1) Поред активности наведених у одредбама члана 4. овог Протокола, надлежни органи ће:

- а) се међусобно информисати о организовању стручних усавршавања из одређених форензичких области;
- б) предузимати заједничке активности у оквиру Европског удружења форензичких научних институција (ЕНФСИ);
- ц) организовати периодичне састанке ради сагледавања реализовања сарадње и конкретизације наредних активности;
- д) обезбиједити финансирање стварних трошкова које захтјевају наведене активности;
- е) у случају потребе ангажовати стручњаке из области форензичких испитивања Страна потписница;
- ф) када је оправдано и могуће доприносити дефинисању радних процедура и стандарда, те развоју пројеката од заједничког интереса;

(2) У циљу реализације наведених активности надлежни органи ће користити расположиве радне просторије и опрему.

Члан 6.

Финансирање

За провођење овог Протокола нису потребна додатна буџетска средства.

Члан 7.

Важење и отказивање Протокола

(1) Овај Протокол се закључује на неодређено вријеме.

(2) Свака Страна потписница може отказати важење овог Протокола претходном писменом обавјешћу дипломатским путем другој Страни потписници.

(3) У случају отказивања, Протокол престаје да важи три мјесеца од дана када друга Страна потписница прими обавјест о отказивању Протокола.

Члан 8.

Ступање на снагу

Овај Протокол ступа на снагу 30 дана од дана пријема последњег обавјештења, којим Стране потписнице информишу једна другу, путем дипломатских канала, о испуњењу унутрашњих процедура неопходних за његово ступање на снагу.

Потписано у _____ на дан, _____, у два (2) оригинална примјерка на службеним језицима Страна потписница, и то за Босну и Херцеговину на босанском, хрватском и српском језику, а за Црну Гору на црногорском језику, при чему су сви текстови једнако вјеродостојни.

**За Министарство безбједности
Босне и Херцеговине**

**За Министарство унутрашњих послова
Црне Горе**
